



MONITORUL OFICIAL

AL

ROMÂNIEI

Anul XIII — Nr. 670

PARTEA I
LEGI, DECRETE, HOTĂRÂRI ȘI ALTE ACTE

Miercuri, 24 octombrie 2001

SUMAR

<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>	<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>
LEGI ȘI DECRETE			
517.		811.	
— Lege privind ratificarea Contractului de finanțare dintre România și Banca Europeană de Investiții și Compania Națională „Administrația Porturilor Maritime Constanța” — S.A. pentru finanțarea Proiectului privind mediul și infrastructura în Portul Constanța, semnat la București la 6 noiembrie 2000.....	2	— Decret pentru supunerea spre ratificare Parlamentului a Convenției civile privind corupția, adoptată la Strasbourg la 4 noiembrie 1999.....	12
Contract de finanțare între România și Banca Europeană de Investiții și Compania Națională „Administrația Porturilor Maritime Constanța” — S.A. (Proiectul privind mediul și infrastructura în Portul Constanța).....	3–11	812.	
745.		— Decret pentru supunerea spre aprobare Parlamentului a denunțării de către România a Convenției internaționale pentru unificarea anumitor reguli în materie de conosament, semnată la Bruxelles la 25 august 1924.....	13
— Decret pentru promulgarea Legii privind ratificarea Contractului de finanțare dintre România și Banca Europeană de Investiții și Compania Națională „Administrația Porturilor Maritime Constanța” — S.A. pentru finanțarea Proiectului privind mediul și infrastructura în Portul Constanța, semnat la București la 6 noiembrie 2000	11	DECIZII ALE CURȚII CONSTITUȚIONALE	
★		Decizia nr. 189 din 19 iunie 2001 referitoare la excepția de neconstituționalitate a prevederilor art. 61 alin. 4 din Decretul nr. 251/1978 privind pensiile și alte drepturi de asigurări sociale ale avocaților și ale art. 8 din Legea nr. 120/1997 privind concediul plătit pentru îngrijirea copiilor în vârstă de până la 2 ani	13–15
810.		ACTE ALE CONSILIULUI NAȚIONAL AL AUDIOVIZUALULUI	
— Decret pentru supunerea spre ratificare Parlamentului a Convenției penale privind corupția, adoptată la Strasbourg la 27 ianuarie 1999.....	12	127.	
		— Decizie privind anularea deciziilor Consiliului Național al Audiovizualului nr. 122, 123 și 124 din 5 octombrie 2001 cu privire la amendarea societăților comerciale „PRO TV” — S.R.L., „Corporația pentru Cultură și Artă Intact” — S.A. și a Societății Române de Televiziune.....	16
		★	
		Rectificare.....	16

LEGI ȘI DECRETE**PARLAMENTUL ROMÂNIEI****CAMERA DEPUTAȚILOR****SENATUL****LEGE****privind ratificarea Contractului de finanțare dintre România și Banca Europeană de Investiții și Compania Națională „Administrația Porturilor Maritime Constanța” — S.A. pentru finanțarea Proiectului privind mediul și infrastructura în Portul Constanța, semnat la București la 6 noiembrie 2000*)**

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

Art. 1. — Se ratifică Contractul de finanțare dintre România și Banca Europeană de Investiții și Compania Națională „Administrația Porturilor Maritime Constanța” — S.A. pentru finanțarea Proiectului privind mediul și infrastructura în Portul Constanța, semnat la București la 6 noiembrie 2000.

Art. 2. — Implementarea contractului de finanțare va fi realizată de către Compania Națională „Administrația Porturilor Maritime Constanța” — S.A., în calitate de beneficiar final al împrumutului.

Art. 3. — Între Ministerul Finanțelor Publice, pe de o parte, și Compania Națională „Administrația Porturilor Maritime Constanța” — S.A. și Ministerul Lucrărilor Publice, Transporturilor și Locuinței, pe de altă parte, se va încheia un acord de împrumut subsidiar prin care se vor delega Companiei Naționale „Administrația Porturilor Maritime Constanța” — S.A. întreaga autoritate și responsabilitate pentru utilizarea împrumutului, realizarea proiectului și respectarea obligațiilor asumate prin contractul de finanțare.

Art. 4. — (1) Fondurile necesare în vederea rambursării împrumutului, plății dobânzilor și a altor costuri aferente

împrumutului se vor asigura din surse proprii ale Companiei Naționale „Administrația Porturilor Maritime Constanța” — S.A.

(2) Contribuția Guvernului României la realizarea investițiilor finanțate prin împrumutul Băncii Europene de Investiții, menționat la art. 1, inclusiv pentru plata taxelor și impozitelor percepute pe teritoriul țării, precum și contravaloarea altor costuri locale, care nu se pot plăti din împrumutul extern, se va asigura din surse proprii ale Companiei Naționale „Administrația Porturilor Maritime Constanța” — S.A. și din alte surse atrase.

Art. 5. — Se autorizează Guvernul României ca, prin Ministerul Finanțelor Publice, de comun acord cu Banca Europeană de Investiții și Compania Națională „Administrația Porturilor Maritime Constanța” — S.A., să introducă pe parcursul utilizării împrumutului, în raport cu condițiile concrete de derulare a contractului de finanțare menționat la art. 1, amendamente la conținutul acestuia, care privesc realocări de fonduri, modificări de termene, precum și orice alte modificări care nu sunt de natură să sporească obligațiile financiare ale României față de Banca Europeană de Investiții sau să determine noi condiționări economice față de cele convenite inițial între părți.

Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 27 august 2001, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR**VALER DORNEANU**

Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 13 septembrie 2001, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.

p. PREȘEDINTELE SENATULUI,**PAUL PĂCURARU**

București, 9 octombrie 2001.

Nr. 517.

*) A se vedea și Decretul nr. 638 din 23 iulie 2001, publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 415 din 26 iulie 2001.

BANCA EUROPEANĂ DE INVESTIȚII
FI Nr. 20.779
Agora nr. 2000 0224

ROMÂNIA — PROIECTUL PRIVIND MEDIUL ȘI INFRASTRUCTURA ÎN PORTUL CONSTANȚA

CONTRACT DE FINANȚARE

între România și Banca Europeană de Investiții și Compania Națională „Administrația Porturilor Maritime Constanța” — S.A.*)

Acest contract este încheiat între:

România, reprezentată de Ministerul Finanțelor, cu sediul în România, municipiul București, str. Apolodor nr. 17, sectorul 5, reprezentat de doamna Valentina Șiclovan, secretar de stat, denumită în continuare *Împrumutatul*, ca prima parte;

Banca Europeană de Investiții, cu sediul central în Marele Ducat al Luxemburgului, Luxemburg-Kirchberg, bd. Konrad Adenauer nr. 100, reprezentată de domnul Wolfgang Roth, vicepreședinte, denumită în continuare *Banca*, ca a doua parte; și

Compania Națională „Administrația Porturilor Maritime Constanța” — S.A., cu sediul în România, municipiul Constanța, 8700, reprezentată de domnul Laurențiu Mironescu, director general, denumită în continuare *APMC*, ca a treia parte.

Având în vedere că:

1. La data de 1 februarie 1993 Comunitățile Europene și Împrumutatul au încheiat Acordul european de asociere între Comunitățile Europene și statele membre ale acestora, pe de o parte, și România, pe de altă parte (denumit în continuare *acord european*).

2. În cadrul acordului european și în conformitate cu Decizia Consiliului nr. 2000/24/CE din 22 decembrie 1999, Consiliul Guvernatorilor Băncii a autorizat la data de 28 martie 2000 acordarea de împrumuturi pentru proiecte de investiții în România.

3. La data de 4/5 iunie 1997 un acord-cadru (denumit în continuare *acord-cadru*) referitor la cooperarea financiară a fost semnat de Împrumutat și de Bancă și este aplicabil acestui contract.

4. Împrumutatul a propus inițierea unui proiect (denumit în continuare *Proiect*) care urmează să fie realizat de APMC și care constă în modernizarea condițiilor de colectare, tratare și depozitare a deșeurilor și a echipamentului de furnizare a energiei electrice în Portul Constanța la Marea Neagră, după cum se specifică mai detaliat în descrierea tehnică prezentată în anexa A la prezentul contract (denumită în continuare *Descrierea tehnică*).

5. Costul total al Proiectului, astfel cum a fost estimat de Bancă, este de 30.500.000 EUR (treizeci milioane cinci sute mii euro), inclusiv cheltuieli neprevăzute și dobânzi pe perioada execuției, dar excluzând impozite și taxe.

6. Costul Proiectului urmează să fie finanțat astfel:

Contribuția statului, fonduri proprii ale APMC sau alte fonduri	EUR	15.500.000
Împrumutul Băncii	EUR	15.000.000
TOTAL:	EUR	30.500.000

7. În consecință, Împrumutatul a solicitat Băncii un împrumut în sumă echivalentă cu 15.000.000 EUR (cincisprezece milioane euro).

8. În baza art. 3 din acordul-cadru Împrumutatul a fost de acord ca dobânda și celelalte plăți datorate Băncii și care apar ca urmare a activităților avute în vedere în acordul-cadru, precum și activele și veniturile Băncii legate de astfel de activități să fie scutite de impozite.

9. În baza art. 4 din acordul-cadru Împrumutatul a fost de acord ca pe întreaga perioadă de efectuare a oricărei operațiuni financiare încheiate în conformitate cu acordul-cadru:

a) să asigure:

(i) ca beneficiarii să poată schimba în orice valută liber convertibilă, la cursul de schimb care prevalează, sumele în moneda națională a Împrumutatului, necesare pentru plata la timp a tuturor sumelor datorate Băncii în legătură cu împrumuturile și garanțiile referitoare la orice proiect; și

(ii) ca aceste sume să fie transferabile liber, imediat și efectiv; și

b) să asigure:

(i) ca Banca să poată schimba în orice valută liber convertibilă, la cursul de schimb care prevalează, sumele în moneda națională a Împrumutatului, primite de Bancă cu titlu de plăți aferente unor împrumuturi și garanții sau oricărei alte activități, și ca Banca să poată transfera liber, imediat și efectiv sumele astfel schimbate; sau, dacă Banca va opta astfel,

(ii) ca Banca să poată dispune liber de astfel de sume pe teritoriul Împrumutatului.

10. Convinsă că prezenta operațiune corespunde scopurilor funcțiilor sale și că este conformă cu scopurile acordului-cadru și ținând seama de aspectele menționate anterior, Banca a decis să dea curs solicitării Împrumutatului, acordându-i un credit în sumă echivalentă cu 15.000.000 EUR (cincisprezece milioane euro).

11. Doamna Valentina Șiclovan este pe deplin autorizată, potrivit condițiilor stabilite în documentul I anexat, să semneze acest contract în numele Împrumutatului și domnul Laurențiu Mironescu este pe deplin autorizat, potrivit condițiilor stabilite în documentul II anexat, să semneze acest contract în numele APMC.

12. Euro este moneda comună a statelor membre ale Uniunii Europene, care participă la etapa a treia a Uniunii Economice și Monetare Europene (UEM).

13. Reglementarea Consiliului (CE) nr. 1.103/97 din 17 iunie 1997 și Reglementarea Consiliului (CE) nr. 974/98 din 3 mai 1998 au implementat anumite aspecte referitoare la introducerea monedei euro.

*) Traducere.

14. Referirile din prezentul contract la articole, preambul, paragrafe, subparagrafe, alineate, anexe și documente anexate reprezintă referiri făcute la articolele, preambulul, paragrafele, subparagrafele, alineatele, anexele și documentele anexate ale prezentului contract.

Drept care s-a convenit prin prezentul contract după cum urmează:

ARTICOLUL 1

Trageri

1.01. Suma creditului

Prin acest contract Banca acordă Împrumutatului, iar Împrumutatul acceptă, un credit, denumit în continuare *credit*, în sumă echivalentă cu 15.000.000 EUR (cincisprezece milioane euro), care va fi utilizat exclusiv pentru finanțarea parțială a costurilor Proiectului.

1.02. Proceduri de tragere

A. Creditul va fi pus la dispoziție pentru a fi tras de APMC, în numele Împrumutatului, în cel mult 7 tranșe (denumite în continuare *tranșe*, iar fiecare denumită *tranșă*). Fiecare tranșă va avea o valoare echivalentă cu cel puțin două milioane euro (cu excepția ultimei tranșe) și nu va depăși echivalentul a 5 milioane euro.

B. Tragerea fiecărei tranșe se va efectua în baza unei cereri scrise (denumită în continuare *cerere*) din partea APMC, în numele Împrumutatului, potrivit condițiilor menționate în paragraful 1.04. Fiecare cerere:

a) va specifica suma solicitată pentru trageri în cadrul tranșei;

b) va specifica valuta în care APMC, în numele Împrumutatului, solicită să fie trasă tranșa, ca fiind o valută la care se face referire în paragraful 1.03;

c) va specifica rata dobânzii aplicabilă, dacă este cazul, indicată anterior APMC, în numele Împrumutatului, de către Bancă, fără angajament;

d) va specifica data preferată pentru efectuarea tragerii, înțelegându-se că Banca poate disponibiliza tranșa în termen de până la 4 luni calendaristice de la data cererii; și

e) va fi însoțită de documente justificative, solicitate conform subparagrafului 1.04 C.

Nici o cerere nu va putea fi efectuată după data de 31 iulie 2004. Sub rezerva prevederilor subparagrafului 1.02 C, fiecare cerere este irevocabilă.

C. Cu 10–15 zile înainte de data disponibilizării tranșei, în cazul în care cererea este conformă cu prevederile subparagrafului 1.02 B și în măsura în care documentele justificative puse la dispoziție în conformitate cu prevederile subparagrafului 1.02 B alin. e) sunt acceptabile Băncii, aceasta va remite Împrumutatului și APMC o notificare (denumită în continuare *aviz de trageri*) prin care:

a) va confirma valoarea și valuta tranșei, specificate în cerere;

b) va specifica rata dobânzii aplicabilă tranșei conform paragrafului 3.01; și

c) va specifica data disponibilizării tranșei.

În cazul în care unul sau mai multe elemente specificate în avizul de trageri nu sunt conforme cu elementele corespunzătoare din cerere, APMC, în numele Împrumutatului, într-un interval de 3 zile lucrătoare în Luxemburg de la primirea avizului de trageri, poate revoca cererea printr-o notificare adresată Băncii și, ca urmare, cererea și avizul de trageri vor rămâne fără efect.

D. Tragerea fiecărei tranșe va fi efectuată în acel cont bancar, în numele și pe seama Împrumutatului sau APMC, pe care APMC, în numele Împrumutatului, îl va notifica Băncii cu cel puțin 8 zile înainte de data efectuării tragerii.

1.03. Valuta tragerii

Sub rezerva existenței disponibilităților, Banca va disponibiliza fiecare tranșă în valuta pentru care APMC, în numele Împrumutatului, și-a exprimat o preferință. Fiecare

valută de trageri va fi euro, o valută a unuia dintre statele membre ale Băncii, care nu participă la etapa a treia a UEM, sau orice altă valută care este tranzacționată pe scară largă pe principalele piețe valutare.

Pentru calculul sumelor ce urmează să fie trase în alte valute decât euro Banca va aplica cursurile de schimb de referință calculate și publicate de Banca Centrală Europeană din Frankfurt sau, în lipsa acestora, cursurile de schimb care prevalează pe oricare altă piață financiară aleasă de Bancă, la o dată cuprinsă într-un interval de 15 zile anterior datei efectuării tragerii, după cum va decide Banca.

1.04. Condiții de trageri

A. Tragerea primei tranșe, în conformitate cu prevederile paragrafului 1.02, va fi condiționată de îndeplinirea în mod satisfăcător pentru Bancă a următoarelor condiții, și anume ca înainte de data primei cereri:

a) un consilier juridic al Împrumutatului să fi emis un aviz juridic privind semnarea în mod corespunzător a acestui contract de către Împrumutat, precum și privind documentele relevante, în forma și conținutul acceptabile pentru Bancă;

b) un consilier juridic al APMC să fi emis un aviz juridic privind semnarea în mod corespunzător a acestui contract de către APMC, precum și privind documentele relevante, în forma și conținutul acceptabile pentru Bancă;

c) toate aprobările necesare privind controlul schimbului valutar (dacă este cazul) să fi fost obținute, pentru a permite APMC să efectueze trageri în condițiile prezentului contract și să permită Împrumutatului să ramburseze împrumutul (astfel cum este definit în paragraful 2.01) și să plătească dobânda și toate celelalte sume datorate conform prezentului contract; astfel de aprobări trebuie să se extindă și asupra deschiderii și menținerii conturilor în care APMC, în numele Împrumutatului, solicită Băncii să disponibilizeze creditul;

d) Banca să fi primit dovezi satisfăcătoare în limba engleză, care să ateste că Împrumutatul a autorizat și a împuternicit pe deplin APMC să solicite trageri și să primească sumele corespunzătoare în conformitate cu prezentul contract, în numele și pe seama Împrumutatului;

e) Banca să fi primit dovezi satisfăcătoare privind împuternicirea persoanei sau a persoanelor autorizate să semneze cererile, precum și speciemenle de semnătură autentificate ale acestei sau acestor persoane;

f) Banca să fi primit dovezi satisfăcătoare care să ateste că APMC a înființat o unitate de implementare a Proiectului, cu o structură adecvată, care să poată realiza Proiectul;

g) Banca să fi primit dovezi satisfăcătoare care să ateste angajarea consultantilor în conformitate cu prevederile paragrafului 6.10;

h) Banca să fi primit dovezi satisfăcătoare în limba engleză, referitoare la împuternicirea doamnei Valentina Șiclovan și a domnului Laurențiu Mironescu de a semna acest contract în numele Împrumutatului și, respectiv, al APMC, precum și o copie de pe o rezoluție satisfăcătoare prin care APMC să fie autorizată să fie parte la acest contract.

Dacă o cerere pentru tragerea primei tranșe este efectuată înainte de primirea de către Bancă a unor dovezi satisfăcătoare, demonstrând că aceste condiții au fost îndeplinite, o astfel de cerere va fi considerată ca fiind primită

de Bancă la acea dată la care condițiile vor fi fost îndeplinite.

B. Tragerea fiecărei tranșe ulterioare primei tranșe va fi condiționată de primirea de către Bancă, înainte sau chiar la data cererii respective, a unor dovezi la care se face referire în subparagraful 1.04 C.

În plus tragerea fiecărei asemenea tranșe se va face cu condiția ca Banca să fie convinsă permanent că suficiente fonduri continuă să fie asigurate în conformitate cu prevederile paragrafului 6.07, astfel încât să se asigure realizarea și terminarea la timp a Proiectului.

Fiecare tragere, inclusiv tragerea primei tranșe, va fi în plus condiționată de:

a) aprobarea de către autoritățile competente din domeniul mediului a lucrărilor care urmează să fie finanțate din sumele acelei trageri;

b) primirea de către Bancă a unei/unor copii de pe raportul/rapoartele satisfăcător/satisfăcătoare pentru aceasta, întocmit/întocmite de consultanții internaționali în conformitate cu prevederile paragrafului 6.10 B și referitor/referitoare la acea parte a Proiectului pentru care este solicitată tragerea respectivă.

C. În decurs de 90 de zile de la tragerea oricărei tranșe APMC va remite Băncii dovezi satisfăcătoare, demonstrând că APMC a efectuat cheltuieli (excluzând impozitele și taxele plătibile în România) pentru articolele finanțate de către Bancă, în conformitate cu Descrierea tehnică, în sumă globală egală cu toate tranșele trase anterior, mai puțin o sumă de 1.000.000 EUR, excepție făcând ultima tragere.

Dacă vreo parte a acestor dovezi nu este satisfăcătoare pentru Bancă, aceasta poate disponibiliza proporțional mai puțin decât suma solicitată, fără a contraveni însă condițiilor subparagrafului 1.02 A.

D. Pentru calcularea echivalentului în euro al sumelor cheltuite Banca va aplica cursul de schimb în vigoare cu 30 de zile înainte de data cererii.

E. Dacă vreo parte a dovezilor furnizate de APMC nu este satisfăcătoare pentru Bancă, aceasta poate fie să acționeze în concordanță cu prevederile ultimului paragraf din subparagraful 1.04 A, fie să elibereze proporțional mai puțin decât suma solicitată.

1.05. Anularea creditului

În cazul în care costul Proiectului va fi mai mic decât cifra estimată în preambul, Banca poate, printr-o notificare adresată Împrumutatului și APMC, să anuleze creditul proporțional cu diferența. Împrumutatul poate oricând, printr-o notificare adresată Băncii, să anuleze integral sau parțial orice sumă netrasă din credit, cu condiția că, dacă Împrumutatul anulează orice tranșă care a făcut obiectul unui aviz de tragere și care nu a fost revocată în conformitate cu prevederile subparagrafului 1.02 C, va plăti un comision calculat asupra sumei anulate, la o rată fixă, egală cu jumătate din rata dobânzii aplicabilă acelei tranșe.

După data de 31 decembrie 2004 Banca poate, printr-o notificare adresată Împrumutatului și APMC, să anuleze partea din credit pentru care nu s-a efectuat nici o tragere.

1.06. Anularea și suspendarea creditului

Banca poate, printr-o notificare adresată Împrumutatului și APMC, să anuleze integral sau parțial, în orice moment și cu efect imediat, partea netrasă din credit:

a) ca urmare a apariției oricărui eveniment menționat în subparagraful 10.01 A sau 10.01 B; sau

b) dacă vor surveni situații excepționale care vor afecta negativ accesul Băncii pe piața națională de capital sau pe piețele internaționale de capital relevante.

Alternativ, dacă a survenit o situație dintre cele descrise la alin. a) sau b) de mai sus și în opinia Băncii aceasta are un caracter temporar, Banca poate suspenda integral

sau parțial, printr-o notificare adresată Împrumutatului și APMC, partea netrasă din credit. Într-un astfel de caz suspendarea va continua până când Banca va înștiința Împrumutatul și APMC că este din nou în măsură să emită un aviz de tragere cu privire la acea parte din credit. Suspendarea nu va implica nici o extindere a datei de anulare prevăzute în paragraful 1.05.

Totuși Banca nu va fi îndreptățită să anuleze sau să suspende, în temeiul prevederilor alin. b) al acestui paragraf, nici o tranșă care a făcut obiectul unui aviz de tragere.

Partea netrasă din credit va fi considerată anulată dacă Banca solicită rambursarea în baza art. 10.

În cazul în care creditul este anulat în temeiul alin. a) de mai sus, Împrumutatul va plăti un comision pentru suma anulată a oricărei tranșe netrase care a făcut obiectul unui aviz de tragere, la o rată anuală de 0,75%, calculat de la data avizului de tragere respectiv până la data anulării.

1.07. Valuta comisioanelor

Comisioanele datorate de Împrumutat Băncii, în baza prezentului articol, vor fi calculate și plătibile în euro.

ARTICOLUL 2

Împrumutul

2.01. Suma împrumutului

Împrumutul (denumit în continuare *împrumut*) va cuprinde totalul sumelor în valutele disponibilizate de Bancă, astfel cum au fost notificate de Bancă cu ocazia disponibilizării fiecărei tranșe.

2.02. Valuta de rambursare

Fiecare rambursare efectuată în baza art. 4 sau, după caz, a art. 10 se va face în valutele disponibilizate și în proporțiile în care acestea sunt cuprinse în soldul împrumutului.

2.03. Valuta dobânzii și a altor obligații de plată

Dobânda și celelalte obligații de plată datorate conform prevederilor art. 3, 4 și 10 vor fi calculate și plătibile proporțional în fiecare valută în care împrumutul este rambursabil.

Orice altă plată va fi efectuată în valuta specificată de Bancă, avându-se în vedere valuta în care s-au efectuat cheltuielile ce urmează să fie rambursate prin acea plată.

2.04. Notificări ale Băncii

După disponibilizarea fiecărei tranșe Banca va transmite Împrumutatului și APMC o situație rezumativă cuprinzând suma, data tragerii și rata dobânzii pentru acea tranșă.

ARTICOLUL 3

Dobânda

3.01. Rata dobânzii

A. Soldul nerambursat al oricărei tranșe va fi purtător de dobândă la rata specificată în avizul de tragere aferent acesteia, care va fi rata dobânzii aplicabilă la data emiterii avizului de tragere pentru împrumuturile exprimate în valuta respectivă și acordate de Bancă împrumutaților săi în aceleași condiții de rambursare și de plată a dobânzii ca cele pentru tranșa în cauză.

B. Dobânda va fi plătibilă semestrial la datele specificate în paragraful 5.03.

3.02. Dobânda la sumele cu scadență depășită

Fără a contraveni prevederilor art. 10 și ca excepție de la cele ale paragrafului 3.01, pentru orice sumă restantă plătibilă în condițiile acestui contract se va datora dobânda de la data scadenței până la data efectivă a plății, la o rată anuală calculată după cum urmează:

a) pentru o sumă datorată din orice tranșă, la o rată egală cu suma a:

- (i) 2,5% (doi virgulă cinci procente); și
- (ii) rata relevantă specificată conform paragrafului 3.01; și

b) pentru orice altă sumă, la o rată egală cu suma a:

- (i) 2,5% (doi virgulă cinci procente); și
- (ii) rata dobânzii percepută de Bancă la data scadenței pentru împrumuturi acordate în valuta respectivă pe termen de 15 ani.

Această dobândă este plătită în aceeași valută ca și suma restantă pentru care este datorată.

ARTICOLUL 4

Rambursarea

4.01. Rambursarea obișnuită

Împrumutul va rambursa împrumutul conform graficului de rambursare prezentat în anexa B.

4.02. Rambursarea anticipată voluntară

A. Împrumutul poate rambursa împrumutul integral sau parțial o tranșă în baza unei comunicări scrise (denumită în continuare *notificare de rambursare anticipată*) în care se specifică suma (*suma rambursată anticipată*) care urmează să fie rambursată anticipat și data propusă pentru rambursarea anticipată (*data rambursării anticipate*), care va fi o dată specificată în paragraful 5.03 (fiecare denumită *dată de plată*). Notificarea de rambursare anticipată va fi transmisă Băncii cu cel puțin o lună înainte de data rambursării anticipate. Rambursarea anticipată va fi condiționată de plata de către Împrumutat a unei compensații, dacă este cazul, datorată Băncii în conformitate cu prevederile subparagrafelor 4.02 B și 4.02 C.

B. Valoarea compensației va fi suma diferenței de dobândă neîncasată de Bancă pentru fiecare semestru încheiat la datele de plată ulterioare datei rambursării anticipate, calculată după cum se specifică în următorul subparagraf și diminuată în conformitate cu prevederile subparagrafului 4.02 C.

Suma acestei diferențe va fi calculată ca fiind suma prin care:

x) dobânda care ar fi fost plătită în timpul aceluși semestru pentru tranșa sau partea din tranșă rambursată anticipat depășește

y) dobânda care ar fi fost astfel plătită în timpul aceluși semestru dacă ar fi fost calculată la rata de referință; în acest scop *rata de referință* înseamnă rata anuală a dobânzii (diminuată cu 15 puncte procentuale) pe care Banca o stabilește cu o lună înainte de data rambursării anticipate ca fiind rata standard pentru un împrumut acordat de Bancă din surse proprii împrumutaților săi, denominat în valuta tranșei respective, având aceleași caracteristici financiare ca și tranșa care urmează să fie rambursată anticipat, în special aceeași periodicitate pentru plata dobânzii, aceeași perioadă rămasă până la scadență și același tip de rambursare.

Rata dobânzii pe care Banca, urmând procedurile stabilite de Consiliul Guvernatorilor Băncii, o stabilește pentru un împrumut este, în conformitate cu statutul Băncii, determinată pe baza condițiilor dominante de pe piața de capital.

C. Fiecare sumă calculată în acest mod va fi diminuată la data rambursării anticipate prin aplicarea unei rate de discount egale cu rata determinată conform alin. y) al subparagrafului 4.02 B.

D. Banca va notifica Împrumutatului valoarea compensației datorate sau, după caz, neperceperea vreunei compensații. Dacă până la ora 5 p.m. ora Luxemburgului la data notificării Împrumutatul nu confirmă în scris intenția sa de a efectua rambursarea anticipată în condițiile comunicate de Bancă, notificarea de rambursare anticipată va rămâne fără efect. Cu excepția unui astfel de caz menționat anterior, Împrumutatul va avea obligația să efectueze plata în conformitate cu notificarea de rambursare anticipată și de a plăti dobânda datorată asupra sumei rambursate anticipat, precum și orice altă sumă datorată conform prevederilor prezentului paragraf.

4.03. Rambursarea anticipată obligatorie

A. Dacă Împrumutatul rambursează anticipat în mod voluntar, parțial sau integral, orice alt împrumut contractat inițial pe o perioadă mai mare de 5 ani, Banca poate solicita rambursarea anticipată a unei părți din suma nerambursată în acel moment a împrumutului, în aceeași proporție cu aceea dintre suma rambursată anticipat și suma totală nerambursată a tuturor acelor împrumuturi.

Banca va adresa Împrumutatului cererea sa, dacă este cazul, în termen de 4 săptămâni de la primirea notificării respective, conform prevederilor subparagrafului 8.02 a). Orice sumă solicitată de Bancă va fi plătită, împreună cu dobânda datorată, la data indicată de Bancă, dată care nu va preceda datei rambursării anticipate a celui alt împrumut.

Rambursarea anticipată a unui împrumut printr-un nou împrumut cu termen de rambursare cel puțin la fel de mare ca și termenul neexpirat al împrumutului rambursat anticipat nu va fi considerată rambursare anticipată.

B. În cazul în care costul total al Proiectului se va situa semnificativ sub cifra specificată în preambul, Banca poate cere rambursarea anticipată a împrumutului proporțional cu diferența.

4.04. Prevederi generale privind rambursarea anticipată conform prezentului articol

Rambursarea anticipată va fi efectuată în toate valutele împrumutului, proporțional cu sumele nerambursate respective, exceptând cazul în care Împrumutatul poate alege în schimb să ramburseze anticipat, conform prevederilor paragrafului 4.02, întreaga sumă trasă și nerambursată, într-o singură tranșă.

În cazul rambursării anticipate parțiale în toate valutele, fiecare sumă rambursată anticipat va determina o reducere *pro rata* a fiecărei rate rămase de rambursat.

Dispozițiile prezentului articol nu vor contraveni prevederilor art. 10.

ARTICOLUL 5

Plățile

5.01. Locul plății

Fiecare sumă plătită de către Împrumutat în cadrul acestui contract va fi plătită în contul respectiv comunicat Împrumutatului și APMC de către Bancă. Banca va indica contul cu cel puțin 15 zile înainte de data scadenței pentru prima plată pe care o va face Împrumutatul și va notifica orice schimbare a contului cu cel puțin 15 zile înainte de data primei plăți la care se aplică modificarea.

Această perioadă de notificare nu se aplică în cazul plăților efectuate în baza art. 10.

5.02. Calculul plăților referitoare la o fracțiune de an

Orice sumă datorată de Împrumutat sub formă de dobândă, comision sau în alt mod, conform acestui contract, și calculată pentru orice fracțiune din an va fi calculată pe baza unui an de 360 de zile și a unei luni de 30 de zile.

5.03. Datele de plată

Sumele datorate semestrial conform acestui contract sunt plătibile Băncii în fiecare an la datele de 25 ianuarie și 25 iulie.

Orice plată scadentă într-o zi nelucrătoare va fi plătită în ziua lucrătoare imediat următoare. *Zi lucrătoare* înseamnă o zi în care băncile sunt deschise pentru tranzacții în centrul financiar al țării a cărei monedă națională este moneda sumei datorate, cu mențiunea că în cazul monedei euro *zi lucrătoare* înseamnă o zi în care instrucțiunile de creditare sau de transfer în euro se prelucrează prin sistemul de decontare euro, denumit Transfer rapid automat transeuropean cu privire la decontările brute în timp real (TARGET).

Alte sume datorate conform prezentului contract sunt plătibile în termen de 7 zile lucrătoare de la primirea de către Împrumutat a cererii emise de Bancă.

O sumă datorată de Împrumutat va fi considerată plătită în momentul în care aceasta este primită de Bancă.

ARTICOLUL 6

Angajamente speciale**6.01. Utilizarea împrumutului și a altor fonduri**

APMC, în numele Împrumutatului, va folosi sumele împrumutului și celelalte fonduri menționate în planul de finanțare descris în preambul exclusiv pentru execuția Proiectului.

6.02. Finalizarea Proiectului

APMC, în numele Împrumutatului, se angajează să realizeze Proiectul în conformitate cu Descrierea tehnică și să îl finalizeze până la data specificată în aceasta, dată care poate fi modificată periodic cu aprobarea Băncii.

6.03. Costul majorat al Proiectului

În cazul în care costul Proiectului depășește cifra estimată prezentată la pct. 5 din preambul, Împrumutatul și/sau APMC vor/va obține finanțare pentru a acoperi depășirea costului fără a apela la Bancă, astfel încât APMC să poată finaliza Proiectul în conformitate cu Descrierea tehnică. Planurile pentru finanțarea costului suplimentar vor fi comunicate Băncii în timp util pentru aprobare.

6.04. Procedura de licitație

APMC se angajează să achiziționeze bunuri și servicii și să comande lucrări pentru Proiect, acolo unde este cazul și în mod satisfăcător pentru Bancă, prin licitație internațională deschisă participanților din toate țările.

6.05. Asigurare

Atât timp cât împrumutul este nerambursat APMC va asigura în mod corespunzător toate lucrările și proprietățile care fac parte din Proiect, în conformitate cu practica obișnuită pentru lucrări de interes public similare.

6.06. Întreținerea

Atât timp cât împrumutul este nerambursat APMC se va îngriji ca toate proprietățile ce fac parte din Proiect să fie întreținute, reparate, ca acestora să li se facă reparații capitale și să fie modernizate, după cum va fi necesar, pentru a fi menținute în bună stare de funcționare.

6.07. Alocarea fondurilor

Împrumutatul se angajează să aloce anual Proiectului suficiente fonduri bugetare și/sau alte resurse financiare pentru completarea planului de finanțare a Proiectului, pentru partea neacoperită de împrumut, și să permită finalizarea la timp a acestuia în conformitate cu Descrierea tehnică.

6.08. Auditarea conturilor

Împrumutatul și APMC se angajează să supună auditării anuale conturile, bugetul și situațiile financiare ale APMC, în conformitate cu standardele contabile internaționale, de

către o firmă de auditori cu reputație internațională, satisfăcătoare pentru Bancă.

6.09. Funcționarea Proiectului

Atât timp cât împrumutul este nerambursat și dacă Banca nu își va fi dat consimțământul altfel în scris, APMC își va păstra titlul de proprietate și posesiunea asupra activelor care fac parte din Proiect sau, după caz, va înlocui și va reînnoi aceste active și va menține Proiectul în permanență funcționare, în conformitate cu scopul său inițial.

Banca poate să nu își dea consimțământul numai în cazul în care acțiunea propusă ar prejudicia interesele acesteia în calitate de creditor al Împrumutatului sau ar face ca Proiectul să devină neeligibil pentru finanțare din partea Băncii.

6.10. Servicii de consultanță

A. APMC se obligă să angajeze, în urma unei proceduri de selecție satisfăcătoare pentru Bancă, consultanți internaționali ale căror calificare, experiență și termeni de referință vor fi satisfăcători pentru Bancă, în următoarele scopuri:

a) să asigure asistență APMC în ceea ce privește proiectarea și specificațiile Proiectului și pregătirea documentelor de licitație respective care vor cuprinde recomandările din rapoartele la care se face referire în subparagraful 6.10 B și vor fi satisfăcătoare pentru Bancă;

b) să asigure asistență APMC pentru licitarea lucrărilor și serviciilor referitoare la Proiect;

c) să certifice evidența cheltuielilor efectuate, menționate în subparagraful 1.04 C;

d) să supervizeze și să raporteze asupra implementării Proiectului.

B. APMC se obligă în aceeași măsură să angajeze consultanți internaționali satisfăcători pentru Bancă, care să pregătească rapoarte satisfăcătoare pentru Bancă, referitoare la:

a) verificarea propunerii referitoare la incinerare conform celei mai bune practici internaționale, incluzând stabilirea fluxurilor de deșuri și necesitatea reală de incinerare;

b) nivelurile de contaminare a materialului rezultat din dragarea curentă de întreținere, pentru a asigura depozitarea oricărui material contaminat în facilitățile incluse în Proiect;

c) stabilirea impactului asupra mediului al rampei pentru deșuri și al incineratorului, împreună cu includerea unor măsuri de atenuare a acestui impact în cadrul planurilor și al contractelor de construcție/aprovizionare și operare; și

d) detalii privind costul și descrierea tehnică ale rampei pentru deșuri și ale incineratorului, modificate după cum este necesar în concordanță cu rezultatele măsurilor detaliate la alin. a), b) și c) de mai sus.

6.11. Aranjamente speciale

APMC se angajează să încheie un acord pe termen lung cu municipalitatea și/sau județul Constanța, cel mai târziu până la data de 31 decembrie 2004, care să fie satisfăcător pentru Bancă, pentru întocmirea unui plan regional de management al deșeurilor solide, care să permită depozitarea în comun a deșeurilor solide, incluzând o rampă comună pentru deșuri solide sau o altă facilitate de acest gen acceptabilă pentru Bancă, care să fie operațional până la sfârșitul anului 2006.

APMC se angajează, de asemenea, că vor fi luate măsuri adecvate împreună cu municipalitatea Constanța în scopul utilizării comune a incineratorului pentru tratarea deșeurilor infestate, după cum se menționează la alin. 3 din anexa A, inclusiv în scopul recuperării costurilor.

APMC se angajează, de asemenea, că vor fi realizate studii-pilot de testare pentru stația de tratare a apelor

uzate, după cum sunt prezentate la alin. 2 din anexa A (la care se face referire în continuare ca *STAU*), și că recomandările vor fi incluse în contractul/contractele relevant/relevante de furnizare, satisfăcătoare pentru Bancă, sau că studiile-pilot menționate mai sus vor fi incluse în contractul de furnizare pentru *STAU*.

APMC se angajează, de asemenea, să definească până cel târziu la mijlocul anului 2001 măsuri contractuale relevante și programul aplicării acestora, referitoare la managementul, operarea și întreținerea tuturor componentelor Proiectului, incluzând taxe pentru utilizator și recuperarea costurilor, satisfăcătoare pentru Banca.

6.12. Prevederi privind mediul

Atât timp cât împrumutul este nerambursat APMC:

a) își va desfășura activitățile în conformitate cu legislația aplicabilă privind mediul și cu standardele Uniunii Europene referitoare la protecția mediului, după cum acestea pot fi amendate sau modificate, după caz, va obține și va menține toate autorizațiile guvernamentale necesare, aplicabile în această privință;

b) va realiza toate lucrările de întreținere, construcție și reabilitare, precum și politicile de reducere a impactului asupra mediului, care pot fi necesare în cadrul Proiectului, în conformitate cu buna practică și cu standardele la care se face referire în alin. a) din acest paragraf; și

c) va realiza toate lucrările de întreținere și de reabilitare pentru facilitățile Proiectului, care pot fi solicitate de autoritățile competente.

6.13. Vizite

A. Împrumutatul înțelege că Banca poate fi obligată să divulge Curții de Conturi a Comunităților Europene (denumită în continuare *Curtea de Conturi*) acele documente referitoare la Împrumutat și la Proiect care sunt necesare pentru îndeplinirea sarcinilor Curții de Conturi, în conformitate cu legislația Uniunii Europene.

B. Împrumutatul va determina APMC să permită persoanelor desemnate de Bancă, care pot fi însoțite de reprezentanți ai Curții de Conturi, să viziteze amplasamentele, instalațiile și lucrările incluse în Proiect și să efectueze acele verificări pe care aceștia le doresc. În acest scop Împrumutatul le va acorda sau se va asigura că le va fi acordată toată asistența necesară. Cu ocazia unei astfel de vizite reprezentanții Curții de Conturi pot solicita APMC să prezinte documentele care cad sub incidența subparagrafului 6.13 A.

ARTICOLUL 7

Garanții

7.01. Garanții

Dacă Împrumutatul va acorda unei terțe părți vreo garanție pentru îndeplinirea oricăreia dintre obligațiile sale privind datoria externă sau orice fel de preferință ori prioritate în legătură cu acestea, Împrumutatul, dacă Banca va solicita, va furniza Băncii o garanție echivalentă pentru îndeplinirea obligațiilor sale în cadrul prezentului contract sau va acorda Băncii o preferință ori o prioritate echivalentă.

Împrumutatul confirmă că în prezent nu există nici o astfel de garanție, preferință sau prioritate.

ARTICOLUL 8

Informații

8.01. Informații privind Proiectul

APMC:

a) se va asigura că evidențele sale prezintă toate operațiunile referitoare la finanțarea și realizarea Proiectului;

b) va transmite Băncii în limba engleză sau în traducere în limba engleză:

(i) până la data de 30 iunie 2001 și ulterior, trimestrial, până la terminarea Proiectului, câte un raport privind implementarea Proiectului, care va fi elaborat de consultanții independenți menționați la alin. g) al subparagrafului 1.04 A;

(ii) la 6 luni după încheierea Proiectului, un raport privind terminarea Proiectului; și

(iii) periodic, orice alte documente sau informații suplimentare privind finanțarea, implementarea și funcționarea Proiectului, după cum Banca poate solicita în mod rezonabil, aceste rapoarte fiind elaborate și aprobate de consultantul independent, menționat la alin. g) al subparagrafului 1.04 A;

c) va supune spre aprobare Băncii, fără întârziere, orice modificare de natură materială în planurile generale, graficul de execuție, planurile de finanțare sau în programul de cheltuieli ale Proiectului, în legătură cu aspectele făcute cunoscute Băncii înainte de semnarea acestui contract;

d) va informa Banca în timp util despre orice situație care impune consimțământul acesteia, în conformitate cu prevederile paragrafului 6.09; și

e) va informa în general Banca despre orice fapt sau eveniment ce îi este cunoscut care poate prejudicia în mod substanțial sau poate afecta condițiile de execuție sau de funcționare a Proiectului.

8.02. Informații privind Împrumutatul

Împrumutatul va informa Banca:

a) imediat despre orice hotărâre luată de el din orice motiv sau despre orice situație care îl obligă ori despre orice cerere care i s-a făcut de a rambursa anticipat orice împrumut acordat inițial pentru o perioadă mai mare de 5 ani;

b) imediat despre orice intenție din partea sa de a acorda în favoarea unei terțe părți orice garanție pentru oricare dintre activele sale; sau

c) în general despre orice situație sau eveniment care ar putea împiedica îndeplinirea oricărei obligații a Împrumutatului asumate în cadrul acestui contract sau ar prejudicia în mod substanțial ori ar afecta condițiile de execuție sau de funcționare a Proiectului.

8.03. Informații privind APMC

APMC:

a) va furniza Băncii în fiecare an, în termen de o lună de la publicarea lor, raportul anual, bilanțul contabil, contul de profit și pierderi și raportul auditorului, efectuate în concordanță cu standardele internaționale de contabilitate; și

b) va informa Banca:

(i) imediat în legătură cu orice modificare adusă documentelor sale statutare de bază și cu orice schimbare a statutului legal sau a mandatului său; sau

(ii) în general despre orice situație sau eveniment care ar putea împiedica îndeplinirea oricăreia dintre obligațiile sale asumate în cadrul prezentului contract.

ARTICOLUL 9

Speze și cheltuieli

9.01. Impozite, taxe și comisioane

Împrumutatul și/sau APMC vor/va plăti toate impozitele, taxele, comisioanele și alte impuneri de orice natură, inclusiv taxele de timbru și taxele de înregistrare, aferente semnării sau implementării prezentului contract ori a

oricărui document legat de acesta și aferente acordării oricărei garanții pentru împrumut.

Împrumutatul va plăti integral capitalul, dobânda, comisiunile și alte sume datorate în baza prezentului contract, brut, fără deducerea vreunei impunerii naționale sau locale de orice fel, cu condiția ca, dacă Împrumutatul este obligat prin lege să facă orice astfel de deducere, acesta să majoreze suma de plată către Bancă, astfel încât după deducere suma netă primită de Bancă să fie echivalentă cu suma datorată.

9.02. Alte speze

Împrumutatul va suporta orice costuri profesionale, bancare, de transfer sau de schimb valutar, ocazionate de semnarea sau de implementarea acestui contract ori a documentelor legate de acesta și de acordarea oricărei garanții pentru împrumut.

ARTICOLUL 10

Rambursarea anticipată ca urmare a unui caz de neîndeplinire a obligațiilor

10.01. Dreptul de a solicita rambursarea

Împrumutatul va rambursa împrumutul sau orice parte a acestuia, pe baza cererii făcute în acest sens de Bancă:

A. imediat:

a) dacă vreo informație materială sau vreun document remis Băncii de către sau în numele Împrumutatului ori al APMC, în legătură cu negocierea acestui contract sau pe perioada în care acesta este în vigoare, se dovedește a fi fost incorect în orice detaliu de natură materială;

b) dacă Împrumutatul nu rambursează la data scadenței orice parte din împrumut, nu plătește dobânda la acesta sau nu efectuează orice altă plată către Bancă, după cum este prevăzut în prezentul contract;

c) dacă, din cauza neîndeplinirii oricărei obligații în legătură cu acest împrumut, Împrumutatului sau APMC i se cere să ramburseze anticipat orice împrumut acordat inițial pentru un termen mai mare de 5 ani;

d) dacă survine vreun eveniment sau vreo situație care este posibil să periclitaze îndeplinirea obligațiilor de plată care decurg din împrumut sau să afecteze negativ orice garanție acordată pentru acesta;

e) dacă vreo obligație asumată de Împrumutat și la care se face referire la pct. 8 și 9 din preambul încetează să fie îndeplinită cu privire la orice împrumut acordat oricărui împrumutat din România din resursele Băncii sau ale Uniunii Europene;

f) dacă Împrumutatul sau APMC nu își îndeplinește orice obligație cu privire la orice alt împrumut acordat de Bancă din resursele Băncii sau ale Uniunii Europene; sau

g) (i) dacă un executor intră în posesia oricărei părți a activelor APMC sau dacă un creditor, lichidator ori administrator este desemnat pentru orice parte a acestora; sau

(ii) dacă orice reținere, executare, sechestrul sau orice alt proces este inițiat ori aplicat asupra proprietății APMC;

B. la expirarea unei perioade rezonabile, specificată de Bancă într-o comunicare către Împrumutat, fără ca problema să fi fost remediată în mod satisfăcător pentru Bancă:

a) dacă Împrumutatul sau APMC nu îndeplinește orice obligație care rezultă din prezentul contract, alta decât cea menționată la subparagraful 10.01 A alin. b); sau

b) dacă vreun fapt esențial prevăzut în preambul se modifică sau se dovedește eronat și dacă modificarea fie prejudiciază interesul Băncii, în calitate de creditor al Împrumutatului, fie afectează negativ implementarea sau funcționarea Proiectului.

10.02. Alte drepturi legale

Prevederile paragrafului 10.01 nu vor limita nici un alt drept legal al Băncii de a solicita rambursarea anticipată a împrumutului.

10.03. Daune

În cazul solicitării rambursării anticipate conform prevederilor paragrafului 10.01, Împrumutatul va plăti Băncii o sumă calculată la data la care s-a făcut solicitarea, oricare este mai mare dintre:

a) o sumă calculată conform prevederilor subparagrafului 4.02 A, aplicată asupra sumei care a devenit scadentă și plătită și cu efect de la data scadenței specificată în solicitarea scrisă a Băncii; și

b) o sumă calculată la o rată anuală de 0,25% de la data solicitării până la data la care fiecare rată de rambursare a sumei solicitate ar fi fost rambursabilă dacă nu ar fi fost făcută solicitarea.

10.04. Nederogări

Neîndeplinirea sau îndeplinirea cu întârziere de către Bancă a exercitării oricăruia dintre drepturile sale conform prevederilor prezentului articol nu va fi considerată ca o renunțare la un astfel de drept.

10.05. Utilizarea sumelor primite

Sumele primite ca urmare a solicitării formulate conform prevederilor prezentului articol vor fi utilizate în primul rând pentru plata daunelor, comisiunilor și a dobânzii, în această ordine, și în al doilea rând pentru acoperirea ratelor nerambursate, în ordinea inversă a scadențelor. Acestea se vor aplica între tranșe, după cum va considera Banca.

ARTICOLUL 11

Legea și jurisdicția

11.01. Legea

Prezentul contract, precum și întocmirea, interpretarea și validitatea lui vor fi guvernate de legea franceză.

Locul realizării acestui contract este sediul central al Băncii.

11.02. Jurisdicția

Toate litigiile privind acest contract vor fi supuse Curții de Justiție a Comunităților Europene (denumită în continuare *Curtea*).

Părțile la acest contract renunță, prin acesta, la orice imunitate sau drept de a obiecta față de jurisdicția Curții.

O decizie a Curții, emisă conform prevederilor prezentului paragraf, va fi definitivă și obligatorie pentru părți, fără restricție sau rezervă.

11.03. Dovada sumelor datorate

În orice acțiune juridică ce decurge din acest contract certificarea de către Bancă a oricărei sume datorate Băncii în cadrul acestui contract va constitui dovada *prima facie* a unei astfel de sume.

ARTICOLUL 12

Clauze finale

12.01. Notificări

Notificările și alte comunicări transmise în legătură cu prezentul contract vor fi trimise la adresele menționate la pct. 1 de mai jos, cu excepția notificărilor către Împrumutat și APMC în legătură cu litigiile în curs sau în declanșare,

care vor fi trimise la adresele specificate la pct. 2 de mai jos, unde Împrumutatul și APMC își aleg sediul:

— pentru Bancă:

1. 100, boulevard Konrad Adenauer, L-2950 Luxemburg-Kirchberg, Marele Ducat al Luxemburgului;

— pentru Împrumutat:

1. str. Apolodor nr. 17, sectorul 5, RO-70060, București, România;

2. Misiunea României pe lângă Comunitățile Europene, 107, rue Gabrielle, B-1180, Bruxelles, Belgia;

— pentru APMC:

1. Portul Constanța, RO-8700, Constanța, România;

2. Misiunea României pe lângă Comunitățile Europene, 107, rue Gabrielle, B-1180 Bruxelles, Belgia.

Fiecare parte poate, prin notificarea celeilalte părți, să își schimbe adresele menționate mai sus, cu condiția ca adresele de la pct. 2 de mai sus să fie schimbate numai cu altă adresă din cadrul Uniunii Europene.

12.02. Forma notificării

Notificările și alte comunicări pentru care sunt menționate în acest contract perioade fixe sau care fixează

Semnat pentru și în numele României,

Valentina Șiclovan

Semnat pentru și în numele

Companiei Naționale „Administrația Porturilor Maritime Constanța” — S.A.,

Laurențiu Mironescu

București, 6 noiembrie 2000.

ele însele perioade obligatorii pentru destinatar vor fi transmise personal, prin scrisoare recomandată, telegramă, telex sau prin orice alte mijloace de transmitere care fac posibilă dovada primirii de către destinatar. Data înregistrării sau, după caz, data declarată a primirii documentului transmis va fi concludentă pentru determinarea unei perioade.

12.03. Preambul, anexe și documente anexate

Preambulul și următoarele anexe fac parte din acest contract:

— anexa A „Descrierea tehnică”;

— anexa B „Graficul de rambursare”.

Următoarele documente sunt anexate la prezentul contract:

— documentul I „Împuternicirea pentru semnare din partea Împrumutatului”;

— documentul II „Împuternicirea pentru semnare din partea APMC”.

Ca urmare părțile la prezentul contract au convenit ca acesta să fie semnat în 4 exemplare originale în limba engleză, fiecare pagină fiind semnată cu inițiale în numele Împrumutatului de doamna Carmen Ghiță, director general adjunct, în numele Băncii de domnul Gerhard Hutz, consilier-șef, și în numele APMC de doamna Nicoleta Dogaru, șef serviciu.

Semnat pentru și în numele Băncii Europene de Investiții,

Wolfgang Roth

ANEXA A

DESCRIEREA TEHNICĂ

România — Proiectul privind mediul și infrastructura în Portul Constanța

Proiectul constă în întocmirea studiilor pregătitoare, construcția, furnizarea de bunuri și servicii, punerea în funcțiune și operarea facilităților de management al deșeurilor în Portul Constanța, împreună cu modernizarea furnizării energiei electrice pentru port.

Proiectul cuprinde în particular următoarele componente:

1. navă multifuncțională de colectare a deșeurilor pentru recuperarea apei de santină (capacitate de depozitare de circa 25 m³), a apelor uzate de la nave (capacitate de depozitare de circa 25 m³), a deșeurilor solide (capacitate de depozitare de circa 8 m³), precum și a deșeurilor lichide (capacitate de depozitare de circa 50 m³), colectate de la suprafața bazinului portuar;

2. noi facilități cu o capacitate de circa 520.000 tone/an pentru tratarea apelor uzate de la terminalul de produse petrochimice și a apelor cu reziduuri petroliere și nocive provenite de la tancurile de balast și de la spălarea tancurilor petroliere și de produse chimice (MARPOL 73/78, anexe nr. I și II), în vederea efectuării tratamentului fizic, chimic și biologic pentru asigurarea că efluentul care se va deversa în bazinul portuar respectă nivelul legal de contaminare;

3. noul incinerator de deșeurii pentru tratamentul deșeurilor infestate colectate de la nave (MARPOL 73/78,

anexa nr. V), de la suprafața apei din bazin, de la unitățile medicale din incinta portului și de la spitalele din municipiul Constanța; incineratorul va avea o capacitate de tratare de până la 3.400 tone de deșeurii pe an, ce urmează să fie verificată de comun acord cu Banca;

4. acoperirea în condiții de siguranță și sigilarea gropii pentru deșeurii solide existente, împreună cu prevederea unei rampe pentru deșeurii pe termen scurt (5 ani), cu o capacitate de aproximativ 165.000 tone, pentru colectarea deșeurilor solide din port; groapa va include pe termen scurt o zonă de depozitare securizată pentru depozitarea a aproximativ 750 tone de deșeurii periculoase;

5. extinderea capacității de furnizare a energiei electrice pentru Portul Constanța-Sud, prin instalarea a două noi linii de alimentare de 110 kV în substația Eforie-Nord, precum și a unei noi substații interioare de 20 kV în Portul IV și a două transformatoare de 20/110 kV 40 MVA.

Proiectul include toate lucrările civile, construcțiile, sistemele auxiliare, sistemele de siguranță, protecție împotriva incendiului, electrice, control și monitorizare necesare. Toate facilitățile vor fi proiectate în concordanță cu directivele relevante ale Uniunii Europene.

Cheltuielile de capital pentru acest proiect au fost estimate după cum urmează:

Nr. crt.	Componenta Proiectului	Total milioane EUR*)
1.	Navă multifuncțională de colectare a deșeurilor	1,41
2.	Stație de tratare a apelor uzate în terminalul pentru produse petrochimice	4,60
3.	Lucrări privind rampa pentru deșeuri	5,20
4.	Incinerator	5,31
5.	Lucrări electrice	9,55
6.	Diverse (studii de mediu)	0,03
	Total cheltuieli directe, în prețurile anului 2000	26,10
	Cheltuieli neprevăzute	2,00
	Dobânda pe perioada construcției	2,40
	Cost total estimativ	30,50

*) 1 EUR = 20.416 lei (la data de 30 iunie 2000).

NOTĂ:

Pct. 1—5 includ o alocație de 10% pentru engineering și supervizare, împreună cu cheltuieli tehnice neprevăzute la o rată medie de 15%.

Darea în exploatare comercială a diferitelor componente ale Proiectului, inclusiv toate testele în vederea aprobării, sunt programate să fie terminate până la data de 31 decembrie 2003.

ANEXA B

GRAFIC DE RAMBURSARE
România – Proiectul privind mediul și infrastructura în Portul Constanța

	Data scadentă a ratei de rambursat	Sume de rambursat exprimate ca procent din împrumut
1.	25 ianuarie 2006	5%
2.	25 iulie 2006	5%
3.	25 ianuarie 2007	5%
4.	25 iulie 2007	5%
5.	25 ianuarie 2008	5%
6.	25 iulie 2008	5%
7.	25 ianuarie 2009	5%
8.	25 iulie 2009	5%
9.	25 ianuarie 2010	5%
10.	25 iulie 2010	5%
11.	25 ianuarie 2011	5%
12.	25 iulie 2011	5%
13.	25 ianuarie 2012	5%
14.	25 iulie 2012	5%
15.	25 ianuarie 2013	5%
16.	25 iulie 2013	5%
17.	25 ianuarie 2014	5%
18.	25 iulie 2014	5%
19.	25 ianuarie 2015	5%
20.	25 iulie 2015	5%

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

D E C R E T

pentru promulgarea Legii privind ratificarea Contractului de finanțare dintre România și Banca Europeană de Investiții și Compania Națională „Administrația Porturilor Maritime Constanța” — S.A. pentru finanțarea Proiectului privind mediul și infrastructura în Portul Constanța, semnat la București la 6 noiembrie 2000

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 99 alin. (1) din Constituția României,

Președintele României d e c r e t e a z ă:

Articol unic. — Se promulgă Legea privind ratificarea finanțarea Proiectului privind mediul și infrastructura în Contractului de finanțare dintre România și Banca Portul Constanța, semnat la București la 6 noiembrie 2000, Europeană de Investiții și Compania Națională și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al „Administrația Porturilor Maritime Constanța” — S.A. pentru România, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

ION ILIESCU

București, 8 octombrie 2001.
Nr. 745.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI**DECRET**
pentru supunerea spre ratificare Parlamentului
a Convenției penale privind corupția, adoptată la Strasbourg
la 27 ianuarie 1999

În temeiul prevederilor art. 91 alin. (1) și ale art. 99 din Constituția României, precum și ale art. 1 și 4 din Legea nr. 4/1991 privind încheierea și ratificarea tratatelor,
la propunerea Guvernului, potrivit Hotărârii nr. E 312 din 27 septembrie 2001,

Președintele României d e c r e t e a z ă:

Articol unic. — Se supune spre ratificare Parlamentului Convenția penală privind corupția, adoptată la Strasbourg la 27 ianuarie 1999, și se dispune publicarea prezentului decret în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI
ION ILIESCU

În temeiul art. 99 alin. (2) din
Constituția României, contrasemnăm
acest decret.

PRIM-MINISTRU
ADRIAN NĂSTASE

București, 18 octombrie 2001.
Nr. 810.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI**DECRET**
pentru supunerea spre ratificare Parlamentului
a Convenției civile privind corupția, adoptată la Strasbourg
la 4 noiembrie 1999

În temeiul prevederilor art. 91 alin. (1) și ale art. 99 din Constituția României, precum și ale art. 1 și 4 din Legea nr. 4/1991 privind încheierea și ratificarea tratatelor,
la propunerea Guvernului, potrivit Hotărârii nr. E 311 din 27 septembrie 2001,

Președintele României d e c r e t e a z ă:

Articol unic. — Se supune spre ratificare Parlamentului Convenția civilă privind corupția, adoptată la Strasbourg la 4 noiembrie 1999, și se dispune publicarea prezentului decret în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI
ION ILIESCU

În temeiul art. 99 alin. (2) din
Constituția României, contrasemnăm
acest decret.

PRIM-MINISTRU
ADRIAN NĂSTASE

București, 18 octombrie 2001.
Nr. 811.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

D E C R E T

**pentru supunerea spre aprobare Parlamentului
a denunțării de către România a Convenției internaționale
pentru unificarea anumitor reguli în materie de conosament,
semnată la Bruxelles la 25 august 1924**

În temeiul prevederilor art. 91 alin. (1) și ale art. 99 din Constituția României, precum și ale art. 1 și 4 din Legea nr. 4/1991 privind încheierea și ratificarea tratatelor,

la propunerea Guvernului, potrivit Hotărârii nr. E 326 din 8 octombrie 2001,

Președintele României d e c r e t e a z ă:

Articol unic. — Se supune spre aprobare Parlamentului denunțarea de către România a Convenției internaționale pentru unificarea anumitor reguli în materie de conosament, semnată la Bruxelles la 25 august 1924, și se dispune publicarea prezentului decret în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

ION ILIESCU

**În temeiul art. 99 alin. (2) din
Constituția României, contrasemnăm
acest decret.**

PRIM-MINISTRU

ADRIAN NĂSTASE

București, 18 octombrie 2001.

Nr. 812.

DECIZII ALE CURȚII CONSTITUȚIONALE

CURTEA CONSTITUȚIONALĂ

DECIZIA Nr. 189

din 19 iunie 2001

referitoare la excepția de neconstituționalitate a prevederilor art. 61 alin. 4 din Decretul nr. 251/1978 privind pensiile și alte drepturi de asigurări sociale ale avocaților și ale art. 8 din Legea nr. 120/1997 privind concediul plătit pentru îngrijirea copiilor în vârstă de până la 2 ani

Nicolae Popa	— președinte
Costică Bulai	— judecător
Nicolae Cochinescu	— judecător
Constantin Doldur	— judecător
Petre Ninosu	— judecător
Șerban Viorel Stănoiu	— judecător
Ioan Vida	— judecător
Paula C. Pantea	— procuror
Gabriela Dragomirescu	— magistrat-asistent

avocaților și ale art. 8 din Legea nr. 120/1997 privind concediul plătit pentru îngrijirea copiilor în vârstă de până la 2 ani, excepție ridicată de Adriana Groza în Dosarul nr. 2.550/2000 al Judecătoriei Satu Mare.

La apelul nominal se constată lipsa părților, față de care procedura de citare este legal îndeplinită.

Reprezentantul Ministerului Public solicită respingerea excepției de neconstituționalitate ridicate. În acest sens se arată că Decretul nr. 251/1978 a fost abrogat în mod expres prin Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 221/2000, iar Curtea Constituțională este competentă să se pronunțe numai asupra constituționalității unei legi sau ordonanțe în vigoare. Așa fiind, se apreciază că excepția

Pe rol se află soluționarea excepției de neconstituționalitate a prevederilor art. 61 alin. 4 din Decretul nr. 251/1978 privind pensiile și alte drepturi de asigurări sociale ale

privind dispozițiile art. 61 alin. 4 din Decretul nr. 251/1978 este inadmisibilă. Cu referire la prevederile art. 8 din Legea nr. 120/1997 se consideră că acestea sunt constituționale, excepția ridicată fiind neîntemeiată.

CURTEA,

având în vedere actele și lucrările dosarului, constată următoarele:

Prin Încheierea nr. 8.387 din 24 octombrie 2000, pronunțată în Dosarul nr. 2.550/2000, **Judecătoria Satu Mare a sesizat Curtea Constituțională cu excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 61 alin. 5 din Decretul nr. 251/1978 privind pensiile și alte drepturi de asigurări sociale ale avocaților și ale art. 8 din Legea nr. 120/1997 privind concediul plătit pentru îngrijirea copiilor în vârstă de până la 2 ani**, excepție ridicată de Adriana Groza într-o cauză având ca obiect plata indemnizației pentru concediu de maternitate și a sumelor aferente concediului pentru îngrijirea copilului în vârstă de până la 2 ani.

În motivarea excepției de neconstituționalitate se susține că dispozițiile art. 61 alin. 5 din Decretul nr. 251/1978, potrivit cărora indemnizația de maternitate se plătește în limita posibilităților bugetare, încalcă prevederile constituționale ale art. 43 alin. (2) care stabilesc dreptul la concediu de maternitate plătit și ale art. 49 alin. (1) referitoare la restrângerea exercițiului unor drepturi. Se mai susține că art. 8 din Legea nr. 120/1997 are caracter discriminator, deoarece „recomandă” sistemelor independente de asigurări sociale aplicarea prevederilor acesteia în condițiile în care, în temeiul art. 70—71 din Legea nr. 51/1995 pentru organizarea și exercitarea profesiei de avocat, se creează un sistem independent de asigurări sociale ce „nu lasă opțiune de alegere, dobândirea calității de avocat atrăgând în mod automat și calitatea de asigurat al Casei de Asigurări a Avocaților din România”. Se apreciază că în felul acesta se încalcă prevederile constituționale ale art. 16 alin. (1) referitoare la egalitatea în drepturi a cetățenilor, „cu atât mai mult cu cât prin Constituție, art. 43 alin. (1) și (2), statul este obligat să ia măsuri de protecție socială de natură să asigure cetățenilor săi un trai decent”. Se mai consideră că textul de lege criticat contravine și dispozițiilor art. 44 alin. (1) din Constituție care stabilesc dreptul și îndatorirea părinților de a asigura creșterea, educația și instruirea copiilor, precum și ale art. 45 alin. (1) referitoare la regimul special de protecție și de asistență de care se bucură copiii și tinerii în realizarea drepturilor lor.

Judecătoria Satu Mare, exprimându-și opinia, consideră că excepția de neconstituționalitate ridicată este întemeiată, în cauză fiind incidente dispozițiile constituționale invocate.

Potrivit prevederilor art. 24 alin. (1) din Legea nr. 47/1992, republicată, încheierea de sesizare a fost comunicată președinților celor două Camere ale Parlamentului și Guvernului pentru a-și exprima punctele de vedere asupra excepției de neconstituționalitate ridicate.

Guvernul, în punctul său de vedere, apreciază că excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 61 „alin. 5”, de fapt alin. 4, este lipsită de obiect. În susținerea acestui punct de vedere se arată că „art. 61 din Decretul nr. 251/1978 are numai 4 alineate. Textul invocat

neconstituțional (așa-zisul alineat 5, care nu există) este alin. 4 art. 61” și acesta, în redactarea „invocată ca neconstituțională de către reclamantă în fața instanței”, nu mai este în vigoare încă din anul 1990 ca urmare a modificării lui prin Decretul-lege nr. 129/1990. În legătură cu excepția de neconstituționalitate a prevederilor art. 8 din Legea nr. 120/1997 se apreciază că aceasta este neîntemeiată. Astfel se arată că textul criticat nu contravine art. 16 din Constituție „prin faptul că se recomandă și sistemelor independente de asigurări sociale, printre care și cel al avocaților, «să aplice măsurile prevăzute de prezenta lege»”, „nefiind încălcată egalitatea în fața legii sau create privilegii și discriminări”. De asemenea, se consideră că art. 8 din Legea nr. 120/1997 nu contravine nici prevederilor constituționale ale art. 43 alin. (1) și (2), ale art. 44 alin. (1) și nici ale art. 45 alin. (1).

Președinții celor două Camere ale Parlamentului nu au comunicat punctele lor de vedere.

CURTEA,

examinând încheierea de sesizare, punctul de vedere al Guvernului, raportul întocmit de judecătorul-raportor și concluziile procurorului, dispozițiile legale criticate, raportate la prevederile Constituției, precum și dispozițiile Legii nr. 47/1992, reține următoarele:

Curtea Constituțională constată că este competentă, potrivit dispozițiilor art. 144 lit. c) din Constituție, precum și ale art. 23 din Legea nr. 47/1992, republicată, să soluționeze excepția de neconstituționalitate cu care a fost sesizată.

Obiectul excepției de neconstituționalitate, astfel cum a fost ridicată de autorul acesteia, îl constituie dispozițiile art. 61 alin. 5 din Decretul nr. 251/1978 privind pensiile și alte drepturi de asigurări sociale ale avocaților, precum și dispozițiile art. 8 din Legea nr. 120/1997 privind concediul plătit pentru îngrijirea copiilor în vârstă de până la 2 ani.

I. Examinând „excepția de neconstituționalitate a art. 61 alin. 5 din Decretul nr. 251/1978 privind pensiile și alte drepturi de asigurări sociale ale avocaților, în ceea ce privește dispoziția că plata ajutoarelor și indemnizațiilor prevăzute la alineatele precedente ale art. 61 din decret (printre care și cel de maternitate) se plătesc «în limita posibilităților bugetare»”, Curtea Constituțională constată că art. 61 al Decretului nr. 251/1978 are numai patru alineate și dispozițiile criticate se regăsesc în conținutul alin. 4 care stabilește: „*Condițiile în care se acordă indemnizațiile și ajutoarele prevăzute la alineatele precedente, precum și cuantumul lor, sunt cele prevăzute de dispozițiile legale referitoare la asigurările sociale de stat și ele se plătesc de către colegiile de avocați, în limita posibilităților lor bugetare.*” Rezultă că în realitate obiectul excepției de neconstituționalitate îl formează dispozițiile art. 61 alin. 4 din Decretul nr. 251/1978 și prin prezenta decizie Curtea Constituțională urmează să se pronunțe în legătură cu acestea.

Analizând aceste din urmă dispoziții de lege, Curtea constată că ele au fost modificate prin Decretul-lege nr. 129/1990 după cum urmează: „*Folosind ca bază de calcul venitul realizat efectiv pe ultimele 6 luni, baroul asigură calculul și plata acestor drepturi din cota de 25% cuvenită Casei de asigurări a avocaților. Concediile de odihnă vor fi, de*

asemenea, calculate și plătite de barou tot din cota de 25%.” Ca atare, alin. 4 al art. 61 din Decretul nr. 251/1978, în redactarea invocată de autorul excepției ca fiind neconstituțională, nu mai este în vigoare din anul 1990. Pe de altă parte, în temeiul dispozițiilor art. 14 alin. (1), coroborate cu dispozițiile art. 15 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 221/2000 privind pensiile și alte drepturi de asigurări sociale ale avocaților, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 610 din 28 noiembrie 2000, pe data de 28 mai 2001 Decretul nr. 251/1978 a fost abrogat în mod expres.

Așa fiind, excepția de neconstituționalitate a prevederilor art. 61 alin. 4 din Decretul nr. 251/1978 urmează să fie respinsă ca fiind inadmisibilă. Această soluție se impune în temeiul dispozițiilor art. 23 alin. (1) din Legea nr. 47/1992 privind organizarea și funcționarea Curții Constituționale, republicată, potrivit căreia Curtea „[...] *decide asupra excepțiilor ridicate în fața instanțelor judecătorești privind neconstituționalitatea unei legi sau ordonanțe ori a unei dispoziții dintr-o lege sau dintr-o ordonanță în vigoare, de care depinde soluționarea cauzei*”, dispozițiile coroborate cu cele ale art. 23 alin. (6) din aceeași lege care prevăd că „[...] *excepția este inadmisibilă, fiind contrară prevederilor alin. (1) [...]*”.

II. Cea de a doua excepție de neconstituționalitate privește dispozițiile art. 8 din Legea nr. 120/1997 privind concediul plătit pentru îngrijirea copiilor în vârstă de până la 2 ani, dispoziții potrivit cărora „*Se recomandă sistemelor independente de asigurări sociale, altele decât sistemul asigurărilor sociale de stat și sistemul de pensii și alte drepturi*

de asigurări sociale ale agricultorilor, să aplice măsurile prevăzute de prezenta lege”.

Autorul excepției de neconstituționalitate apreciază că acest text de lege contravine prevederilor constituționale ale art. 16 alin. (1) referitoare la egalitatea în drepturi a cetățenilor, ale art. 43 alin. (1) și (2) privind nivelul de trai, ale art. 44 alin. (1) care stabilește dreptul și îndatorirea părinților de a asigura creșterea, educația și instruirea copiilor, precum și ale art. 45 alin. (1) ce statuează asupra regimului special de protecție și de asistență de care se bucură copiii și tinerii în realizarea drepturilor lor.

Examinând sub acest aspect excepția de neconstituționalitate ridicată, Curtea Constituțională constată că, potrivit dispozițiilor art. 196, coroborate cu cele ale art. 198 din Legea nr. 19/2000 privind sistemul public de pensii și alte drepturi de asigurări sociale, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 140 din 1 aprilie 2000, pe data intrării în vigoare a acestei legi — 1 aprilie 2001 — Legea nr. 120/1997 privind concediul plătit pentru îngrijirea copiilor în vârstă de până la 2 ani a fost abrogată.

Așa fiind, având în vedere dispozițiile art. 23 alin. (1) și (6) din Legea nr. 47/1992 privind organizarea și funcționarea Curții Constituționale, republicată, anterior citate, excepția de neconstituționalitate a prevederilor art. 8 din Legea nr. 120/1997 cu care a fost sesizată Curtea prin Încheierea nr. 8.387 din 24 octombrie 2000, pronunțată de Judecătoria Satu Mare în Dosarul nr. 2.550/2000, urmează să fie respinsă, ca devenită inadmisibilă.

Pentru considerentele expuse, în temeiul art. 144 lit. c) și al art. 145 alin. (2) din Constituție, precum și al art. 13 alin. (1) lit. A.c), al art. 23 alin. (3) și al art. 25 alin. (1) din Legea nr. 47/1992, republicată,

CURTEA

În numele legii

DECIDE:

1. Respinge, ca fiind inadmisibilă, excepția de neconstituționalitate a prevederilor art. 61 alin. 4 din Decretul nr. 251/1978 privind pensiile și alte drepturi de asigurări sociale ale avocaților, excepție ridicată de Adriana Groza în Dosarul nr. 2.550/2000 al Judecătoria Satu Mare.

2. Respinge, ca devenită inadmisibilă, excepția de neconstituționalitate a prevederilor art. 8 din Legea nr. 120/1997 privind concediul plătit pentru îngrijirea copiilor în vârstă de până la 2 ani, excepție ridicată de același autor în dosarul aceleiași instanțe.

Definitivă și obligatorie.

Pronunțată în ședința publică din data de 19 iunie 2001.

PREȘEDINTELE CURȚII CONSTITUȚIONALE,

prof. univ. dr. **NICOLAE POPA**

Magistrat-asistent,
Gabriela Dragomirescu

ACTE ALE CONSILIULUI NAȚIONAL AL AUDIOVIZUALULUI

CONSILIUL NAȚIONAL AL AUDIOVIZUALULUI

DECIZIE

**privind anularea deciziilor Consiliului Național al Audiovizualului
nr. 122, 123 și 124 din 5 octombrie 2001
cu privire la amendarea societăților comerciale „PRO TV” — S.R.L.,
„Corporația pentru Cultură și Artă Intact” — S.A.
și a Societății Române de Televiziune**

În conformitate cu prevederile art. 5 din Legea contenciosului administrativ nr. 29/1990 și cu dispozițiile art. 29 din Legea audiovizualului nr. 48/1992,

Consiliul Național al Audiovizualului *d e c i d e*:

Articol unic. — Se admit contestațiile formulate de societățile comerciale „PRO TV” — S.R.L., „Corporația pentru Cultură și Artă Intact” — S.A. și de Societatea Română de Televiziune și se anulează deciziile Consiliului Național al Audiovizualului nr. 122, 123 și 124 din 5 octombrie 2001 privind amendarea acestora.

PREȘEDINTELE CONSILIULUI NAȚIONAL AL AUDIOVIZUALULUI,
ȘERBAN MADGEARU

București, 18 octombrie 2001.
Nr. 127.

★

RECTIFICARE

În cuprinsul alin. (7) al art. 1 din Hotărârea Guvernului nr. 964/2001, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 632 din 9 octombrie 2001, în loc de „... majorări de întârziere...” se va citi „... majorări...”.

EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, str. Izvor nr. 2–4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, București,
cont nr. 2511.1—12.1/ROL Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București
și nr. 5069427282 Trezoreria sector 5, București (alocat numai persoanelor juridice bugetare).

Adresa pentru publicitate: Centrul pentru relații cu publicul, București, șos. Panduri nr. 1,
bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 411.58.33 și 411.97.54, tel./fax 410.77.36.

Tiparul : Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, tel. 490.65.52, 335.01.11/2178 și 402.21.78,
E-mail: ramomrk@bx.logicnet.ro, Internet: www.monitoruloficial.ro
